

**EU-SILC : STATISTIQUES SUR LES REVENUS ET LES CONDITIONS
DE VIE DANS L'UNION EUROPEENNE**

**PSELL 3 : PANEL SOCIO-ECONOMIQUE
LIEWEN ZU LETZEBUERG**

CEPS/INSTEAD

A N N E E 2007

**QUESTIONNAIRE A
MENAGE**

Numéro du ménage :

--	--	--	--	--

Numéro de l'enquêteur :

--	--	--	--

Matricule de la personne qui répond au questionnaire :

--	--	--	--	--

Prénom :

Veillez indiquer la date et l'heure du début du questionnaire ménage : Date (Jour/Mois/Année) :
!__!__! / !__!__! / 2007

!__!__! Heures (de 0 à 24) !__!__! Minutes

I. LE LOGEMENT

Ces questions concernent le logement dans lequel votre ménage habite actuellement.

A.1 Quelle est la première personne responsable du logement dans lequel vous habitez ?

☺ *Par personne responsable, il faut entendre la personne qui a signé le contrat de bail si le ménage est locataire ou la personne à laquelle appartient le logement si le ménage est propriétaire*

Prénom :

A.2 Si une seconde personne est responsable du logement dans lequel vous habitez, quelle est cette personne ?

☺ *Ce cas de figure se présente lorsque, par exemple, au sein d'un ménage locataire, plus d'une personne a signé le contrat de bail, ou au sein d'un ménage propriétaire, plus d'une personne est propriétaire du logement*

Prénom :

A.3 Enquêteur : Le ménage a-t-il déjà été enquêté en 2006 ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à A.4*

-2-
NON ⇒ *Passez à A.17*

A.4 Le 1^{er} janvier 2006, habitiez-vous déjà dans ce logement (si ménage *SPLIT-OFF*, il faut toujours indiquer NON) ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à A.5*

-2-
NON ⇒ *Passez à A.17*

A.5 Depuis le 1^{er} janvier 2006, des travaux ont-ils été effectués afin d'augmenter ou de diminuer le nombre de pièces de votre logement ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à A.6*

-2-
NON ⇒ *Passez à A.7*

A.6 Après ces travaux, de combien de pièces se compose aujourd'hui votre logement ?

☺ *Ne pas compter la cuisine (sauf si vous l'utilisez aussi pour y manger), la salle de bains, les dépendances et les pièces à usage professionnel.*

! ____ ! ____ !

A.7 Depuis le 1^{er} janvier 2006, avez-vous rajouté une ou plusieurs salles de bain ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à A.8*

-2-
NON ⇒ *Passez à A.9*

A.8 Après ces travaux, de combien de salles de bains disposez-vous ?

!____!____!

A.9 Depuis le 1^{er} janvier 2006, avez-vous rajouté à l'intérieur de votre logement un ou plusieurs WC avec chasse d'eau ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à A.10*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à A.11*

A.10 Après ces travaux, de combien de WC disposez-vous ?

!____!____!

A.11 Depuis le 1^{er} janvier 2006, avez-vous modifié votre mode de chauffage ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à A.12*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à A.13*

A.12 Après ces travaux, de quel mode de chauffage disposez-vous ?



Une seule réponse possible.

Si le logement est équipé à la fois d'un chauffage central et d'appareils indépendants, choisissez le chauffage central.

-1- installation individuelle de chauffage central

-2- installation de chauffage central commune à plusieurs logements

-3- des appareils indépendants uniquement

-4- le logement ne dispose pas de chauffage

A.13 Depuis le 1^{er} janvier 2006, avez-vous installé du double vitrage à une ou plusieurs fenêtres ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à A.14*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à A.15*

A.14 Après ces travaux, vous avez maintenant du double vitrage :

-1-

à toutes les fenêtres ou presque

-2-

à certaines fenêtres

A.15 Enquêteur : le logement se trouve t-il dans un immeuble qui comporte plusieurs logements (y compris bureaux, commerces) ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à A.16*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à A.32*

A.16 Que pensez-vous de l'état des parties communes de votre immeuble (entrée, cage d'escalier...) ?

- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
Sont en bon état	Nécessitent de petites réparations	Nécessitent de grosses réparations	Ne sait pas

⇒ *Passez à A.32*

A.17 En quelle année la première personne responsable du logement a-t-elle emménagé dans ce logement ?

! ____ ! ____ ! ____ ! ____ !

A.18 Etes-vous les premiers occupants de ce logement ?

-1-	-2-
OUI	NON

A.19 Dans quel type d'immeuble habitez-vous ?

-1- maison unifamiliale individuelle	⇒ <i>Passez à A.23</i>
-2- maison unifamiliale jumelée	⇒ <i>Passez à A.23</i>
-3- maison unifamiliale en série	⇒ <i>Passez à A.23</i>
-4- ferme	⇒ <i>Passez à A.23</i>
-5- immeuble collectif de 2 à 4 logements	⇒ <i>Passez à A.20</i>
-6- immeuble collectif de 5 à 9 logements	⇒ <i>Passez à A.20</i>
-7- immeuble collectif de 10 logements ou plus	⇒ <i>Passez à A.20</i>
-8- un autre type d'immeuble	
Précisez :	⇒ <i>Passez à A.23</i>

A.20 A quel étage se trouve votre logement ?

! ____ ! ____ !

A.21 L'immeuble dans lequel vous habitez dispose-t-il d'un ascenseur ?

-1-	-2-
OUI	NON

A.22 Que pensez-vous de l'état des parties communes de votre immeuble (entrée, cage d'escalier...) ?

- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
Sont en bon état	Nécessitent de petites réparations	Nécessitent de grosses réparations	Ne sait pas

A.23 Quelle est approximativement la surface habitable de votre logement ?

☺ *Ne pas compter les dépendances (caves, greniers...) et les pièces à usage professionnel*

!____!____!____! Mètres carrés

A.24 De combien de pièces se compose votre logement ?

☺ *Ne pas compter la cuisine (sauf si vous l'utilisez aussi pour y manger), la salle de bains, les dépendances et les pièces à usage professionnel*

!____!____!

A.25 De combien de salles de bains disposez-vous ?

!____!____!

A.26 De combien de WC avec chasse d'eau disposez-vous à l'intérieur de votre logement ?

!____!____!

A.27 De quel mode de chauffage disposez-vous ?

☺ *Une seule réponse possible. Si le logement est équipé à la fois d'un chauffage central et d'appareils indépendants, choisissez le chauffage central.*

- 1- installation individuelle de chauffage central
- 2- installation de chauffage central commune à plusieurs logements
- 3- des appareils indépendants uniquement
- 4- le logement ne dispose pas de chauffage

A.28 Disposez-vous de l'eau chaude courante ?

-1-
OUI

-2-
NON

A.29 Disposez-vous du double vitrage ?

-1-
OUI,
à toutes les fenêtres ou presque

-2-
OUI,
à certaines fenêtres

-3-
NON

A.30 En quelle année votre logement a-t-il été construit ?

!____!____!____!____! ⇒ *Passez à A.32*

Ne sait pas : -1 ⇒ *Passez à A.31*

A.31 Si vous ne connaissez pas l'année exacte de construction de votre logement, pourriez-vous indiquer la période à laquelle votre logement a été construit ? Présenter la [carte 1]

- 1- avant 1919
- 2- entre 1919 et 1945
- 3- entre 1946 et 1955
- 4- entre 1956 et 1960
- 5- entre 1961 et 1970
- 6- entre 1971 et 1980
- 7- entre 1981 et 1990
- 8- entre 1991 et 1996
- 9- entre 1997 et 2000
- 10- 2001 et après

A.32 Disposez-vous, autour de votre logement, d'un espace extérieur privatif (jardin (hors potager), terrasse ou balcon suffisamment grand pour pouvoir y manger) ?

-1-
OUI

-2-
NON

A.33 Concernant votre logement et votre quartier, êtes-vous confronté aux problèmes suivants :

	OUI	NON
1. fuites dans la toiture	-1-	-2-
2. humidité des murs ou des sols	-1-	-2-
3. moisissures des murs, des sols, des fenêtres	-1-	-2-
4. étanchéité des fenêtres ou des portes	-1-	-2-
5. trop sombre, pas assez lumineux	-1-	-2-
6. bruits du voisinage ou de la rue provoquant une forte gêne (trafic routier, aérien, ferroviaire, activités industrielles ...)	-1-	-2-
7. pollution, saleté ou autres problèmes environnementaux causés par le trafic ou les activités industrielles	-1-	-2-
8. délinquance, violence, vandalisme dans votre quartier	-1-	-2-

A.34 Concernant votre logement, que pensez-vous de l'état de ces différents éléments :

	Est en bon état	Nécessite de petites réparations	Nécessite de grosses réparations	Ne sait pas
1. l'installation électrique	-1-	-2-	-3-	-4-
2. l'installation sanitaire	-1-	-2-	-3-	-4-
3. les fenêtres	-1-	-2-	-3-	-4-
4. les murs intérieurs	-1-	-2-	-3-	-4-
5. les murs extérieurs	-1-	-2-	-3-	-4-
6. la corniche-gouttière	-1-	-2-	-3-	-4-
7. le toit	-1-	-2-	-3-	-4-
8. le système de chauffage	-1-	-2-	-3-	-4-

A.35 Concernant l'installation électrique de votre logement (circuits électriques, prises, sécurité ou dangerosité de l'installation, puissance de l'alimentation électrique...), diriez-vous que votre installation :

- 1- est satisfaisante
- 2- n'est pas satisfaisante
- 3- vous n'avez pas d'installation électrique dans votre logement

A.36 Concernant la plomberie et le circuit d'eau de votre logement (conduites d'eau, robinets, évacuation des eaux usées, pression de l'eau, qualité de l'eau...), diriez-vous que votre installation :

- 1- est satisfaisante
- 2- n'est pas satisfaisante
- 3- vous n'avez pas d'éléments de plomberie et de circuit d'eau dans votre logement

A.37 En termes de chauffage et d'isolement de votre logement contre le froid, les conditions sont-elles réunies pour qu'il fasse suffisamment chaud dans votre logement en hiver ?

-1-
OUI

-2-
NON

A.38 Dans votre logement disposez-vous d'une climatisation (ne pas y inclure les ventilateurs) ?

-1-
OUI

-2-
NON

A.39 En termes de système de refroidissement et d'isolement de votre logement contre la chaleur, les conditions sont-elles réunies pour que votre logement soit suffisamment frais en été ?

-1-
OUI

-2-
NON

A.40 Diriez-vous que votre logement est, pour votre ménage :

- 1- trop petit
- 2- trop grand
- 3- adapté

A.41 Concernant les différents éléments de votre logement (prix, espace, qualité, voisinage, distance par rapport à votre lieu de travail...) diriez-vous que vous êtes :

- 1- très satisfait
- 2- satisfait
- 3- quelque peu insatisfait
- 4- très insatisfait

A.42 La première personne responsable du logement est-elle :

- 1- propriétaire ayant fait construire le logement \Rightarrow *Passez à A.48*
- 2- propriétaire ayant acheté le logement \Rightarrow *Passez à A.48*
- 3- propriétaire ayant hérité du logement \Rightarrow *Passez à A.48*
- 4- locataire ou sous-locataire au prix du marché \Rightarrow *Passez à A.43*
- 5- locataire ou sous-locataire inférieur au prix du marché \Rightarrow *Passez à A.44*
- 6- logé gratuitement \Rightarrow *Passez à A.45*

A.43 Quel est le montant actuel de votre loyer sans les charges ?

!__!__!__!__! Euros/mois \Rightarrow *Passez à A.47*

A.44 Quel est le montant actuel de votre loyer sans les charges ?

!__!__!__!__! Euros/mois

A.45 Si vous deviez payer le loyer de votre logement au prix du marché, à combien estimeriez-vous le prix de ce loyer sans les charges ?

!__!__!__!__! Euros/mois

A.46 Pour quelle raison êtes-vous logé gratuitement ou payez-vous un loyer inférieur au prix du marché ?

- 1- parce que votre employeur paye une partie ou la totalité du loyer
- 2- parce que votre famille ou des connaissances mettent le logement à votre disposition gratuitement ou à prix réduit
- 3- parce que c'est un logement social
- 4- pour d'autres raisons

A.47 A quel type de propriétaire appartient le logement que vous louez ?

- 1- personne privée (y compris une entreprise privée)
- 2- Fonds du logement
- 3- Société Nationale de l'Habitation à Bon Marché
- 4- Commune
- 5- Etat
- 6- autres – Précisez :

\Rightarrow *Passez à A.57*

A.48 Votre ménage rembourse-t-il un emprunt (ou plusieurs) relatif à l'achat ou à la construction du logement dans lequel vous habitez actuellement ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à A.49*

-2-
NON ⇒ *Passez à A.53*

A.49 Quel est le dernier montant qui a été remboursé ?

☺ *Dans certains cas, le remboursement se fait trimestriellement ou semestriellement. Veuillez demander si la somme remboursée est mensuelle. Si ce n'est pas le cas, veuillez transformer le montant en montant mensuel. Si plusieurs emprunts, n'oubliez pas de les additionner.*

!__!__!__!__! **Euros/mois**

A.50 En quelle année cet emprunt a-t-il été contracté ?

!__!__!__!__!

A.51 En quelle année cet emprunt sera-t-il complètement remboursé ?

!__!__!__!__!

A.52 Quel est le taux d'intérêt de cet emprunt (si le taux est variable, indiquez le taux actuel)?

.....%

A.53 Au cours de l'année 2006, avez-vous bénéficié des aides publiques suivantes pour votre logement ... ?

	OUI	NON	
1. prime de construction	-1-	-2-	
2. prime d'acquisition	-1-	-2-	
3. prime d'amélioration	-1-	-2-	
4. prime d'épargne	-1-	-2-	
5. subvention d'intérêt	-1-	-2-	Si OUI à subvention (5) ou bonification (6) d'intérêt, demandez le montant perçu en 2006 ⇒ Si OUI !__ !__ !__ !__ !__ ! € / an ⇒ Si OUI !__ !__ !__ !__ !__ ! € / an
6. bonification d'intérêt	-1-	-2-	
7. prime communale	-1-	-2-	
8. autres - Précisez :	-1-	-2-	

A.54 Si vous étiez locataire de votre logement (non meublé), quel loyer sans les charges verseriez-vous par mois ?

!__!__!__!__! **Euros/mois**

A.55 Si vous vendiez aujourd'hui votre logement (non meublé), quel prix pensez-vous en obtenir ?

☺ *Dans le cas d'une ferme, considérez uniquement le corps de ferme sans les terrains agricoles, ni les dépendances.*

!__!__!__!__!__!__!__! Euros

A.56 En tant que propriétaire du logement que vous habitez, vous versez un impôt foncier communal. Quel est le dernier montant que vous avez versé ?

!__!__!__!__!__! Euros

A.57 Devez-vous payer les frais suivants, relatifs au logement que vous habitez :

	OUI	NON
1. assurance logement	-1-	-2-
2. taxe d'évacuation des eaux pluviales	-1-	-2-
3. enlèvement des ordures	-1-	-2-
4. autres charges (eau, électricité, gaz...)	-1-	-2-
5. frais d'entretien réguliers	-1-	-2-

A.58 En considérant les coûts totaux relatifs à votre logement, c'est-à-dire le loyer ou les intérêts du prêt logement (ne pas prendre en compte le remboursement du capital), l'assurance logement, l'enlèvement des ordures, les frais d'entretien et les autres charges, quelle charge financière représentent-ils dans votre budget ?

- 1- une charge importante
- 2- une charge moyennement importante
- 3- une charge pas importante du tout

A.59 Parmi les personnes qui composent actuellement votre ménage, une ou plusieurs personnes ont-elles déménagé au cours des deux dernières années ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à A.60*

-2-
NON ⇒ *Passez à A.61*

A.60 Pour quelle raison principale ce déménagement a-t-il eu lieu ? Présenter la [carte 2]

☺ *Une seule réponse possible. Si plusieurs personnes ont déménagé au cours des deux dernières années ou si le ménage a déménagé plusieurs fois, la raison principale doit concerner le dernier déménagement.*

- 1- Raisons familiales (union, désunion, naissance, décès, quitté le domicile parental...)
- 2- Raisons professionnelles
- 3- Raisons liées au logement (changement de statut, avoir un logement ou un environnement meilleur)
- 4- Vous avez été obligé de quitter votre logement suite à un jugement de déguerpissement
- 5- Le propriétaire de votre ancien logement n'a pas désiré renouveler le bail
- 6- Pour des raisons financières (vous n'arriviez plus à payer votre loyer ou rembourser votre emprunt logement)
- 7- Pour d'autres raisons. Précisez :

A.61 Plusieurs éléments définissent l'accessibilité à un service : la proximité géographique, les infrastructures routières, le coût du transport, les heures d'ouverture, l'accès aux bâtiments compte tenu des capacités physiques, la possibilité d'obtenir un service via Internet ou de se faire livrer à la maison. En tenant compte de ces différents éléments, diriez-vous que votre ménage accède avec grandes difficultés, avec quelques difficultés, facilement ou très facilement aux services suivants ?

☺ *Si une personne du ménage éprouve de grandes difficultés pour accéder à un service mais qu'une autre personne du ménage peut y accéder facilement à sa place alors le ménage y accède facilement.*

	Avec grandes difficultés	Avec quelques difficultés	Facilement	Très facilement	Aucune personne du ménage n'utilise ce service
1. Epicerie, supérette, supermarché, commerce d'alimentation....	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-
2. Banque ou services bancaires	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-
3. Poste	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-
4. Transport public	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-
5. Service de santé (médecin généraliste ou centre de soins)	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-

II. CONDITIONS DE VIE DU MENAGE

A.62 A propos de votre budget, pouvez-vous nous dire celle des propositions suivantes qui convient le mieux à votre cas ?

-1-
vous êtes à l'aise

-2-
ça va

-3-
c'est juste, mais il
faut faire attention

-4-
vous y arrivez
difficilement

A.63 Le ménage possède-t-il les biens suivants ? Si le ménage ne possède pas un de ces biens, peut-il préciser la raison pour laquelle il ne le possède pas :

- soit il aimerait le posséder mais il n'en a pas les moyens
- soit il ne le possède pas pour d'autres raisons (par exemple, n'en a pas besoin ou n'en a pas envie)

	Possède-t-il ?		Si OUI, combien	Si NON...	
	OUI	NON		N'en a pas les moyens	Autres raisons
1. téléphone (fixe et/ou portable)	-1-	-2-		-1-	-2-
2. télévision couleur	-1-	-2-		-1-	-2-
3. ordinateur	-1-	-2-		-1-	-2-
4. machine à laver	-1-	-2-		-1-	-2-

A.64 Combien de voitures privées (y compris les voitures de service si usage privé) possède votre ménage ?

Aucune : - 0 - ⇒ *Passez à A.65*

Nombre : !__ ! ⇒ *Passez à A.66*

A.65 Pour quelle raison votre ménage ne possède t-il pas de voiture ?

-1-
N'en a pas les moyens ⇒ *Passez à A.68*

-2-
Pour d'autres raisons ⇒ *Passez à A.68*

A.66 Concernant la ou les voitures dont dispose votre ménage, pourriez-vous nous fournir les informations suivantes :

☺ *L'utilisateur principal est la personne qui effectue le plus de km avec la voiture. Si plus de 4 voitures, ne demandez les informations que pour les 4 voitures les plus utilisées.*

Utilisateur principal (reporter le numéro d'ordre – col 1. – du tab. de composition familiale)	marque	modèle	carburant	année d'achat	type d'achat	Uniquement pour les voitures d'occasion	
						année de construction	Nombre de km affichés au compteur lors de l'achat
<u>Exemple</u> 1	Nissan	Primera	-1- essence -2- diesel -3-GPL -4-autre	2004	-1-neuf -2-occasion⇒ -3-leasing -4-autre	1999	52 500
Voiture 1 :			-1- essence -2- diesel -3-GPL -4-autre		-1-neuf -2-occasion⇒ -3-leasing -4-autre		! _ ! _ ! _ ! _ !
Voiture 2 :			-1- essence -2- diesel -3-GPL -4-autre		-1-neuf -2-occasion⇒ -3-leasing -4-autre		! _ ! _ ! _ ! _ !
Voiture 3 :			-1- essence -2- diesel -3-GPL -4-autre		-1-neuf -2-occasion⇒ -3-leasing -4-autre		! _ ! _ ! _ ! _ !
Voiture 4 :			-1- essence -2- diesel -3-GPL -4-autre		-1-neuf -2-occasion⇒ -3-leasing -4-autre		! _ ! _ ! _ ! _ !

A.67 Pour chacune des voitures, veuillez indiquer combien de kilomètres ont été parcourus en 2006 ? Veuillez indiquer si cette voiture a été utilisée pour partir en vacances ou en week-end prolongé en 2006 ainsi que le nombre de kilomètres correspondant. (Si la voiture a été acquise après janvier 2006, veuillez estimer ces informations en faisant l'hypothèse que vous possédiez cette voiture pendant toute l'année 2006)

	Nombre de kilomètres parcourus en 2006	Cette voiture a-t-elle été utilisée pour partir en vacances ou en week-end prolongé en 2006 ?		Si OUI, combien de kilomètres en 2006 ?					
				moins de 1000 km	de 1001 à 2000 km	de 2001 à 4000 km	de 4001 à 7000 km	de 7001 à 12000 km	plus de 12000 km
		OUI	NON						
Voiture 1	! _ ! _ ! _ ! _ !	-1-	-2-	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-
Voiture 2	! _ ! _ ! _ ! _ !	-1-	-2-	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-
Voiture 3	! _ ! _ ! _ ! _ !	-1-	-2-	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-
Voiture 4	! _ ! _ ! _ ! _ !	-1-	-2-	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-

A.68 Disposez-vous d'une connexion à Internet à la maison ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à A.69*

-2-
NON ⇒ *Passez à A.71*

A.69 Depuis combien de temps disposez-vous d'une connexion à Internet à la maison ?

-1- moins de 12 mois : précisez le nombre de mois !__ !__ ! mois

-2- 12 mois ou plus : précisez le nombre d'années !__ !__ ! années

A.70 De quel(s) type(s) de connexion(s) disposez-vous à la maison ?

	OUI	NON
Une connexion via un modem analogique	-1-	-2-
Une connexion ISDN	-1-	-2-
Une connexion ADSL	-1-	-2-
Un autre type de connexion, précisez :	-1-	-2-

A.71 En ne tenant pas compte des remboursements que vous faites pour l'achat ou la construction du logement dans lequel vous habitez, devez-vous (ou un des membres de votre ménage) rembourser d'autres emprunts ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à A.72*

-2-
NON ⇒ *Passez à A.73*

A.72 Quelle charge financière représente le remboursement de ces emprunts dans le budget de votre ménage ?

- 1- une charge importante
- 2- une charge moyennement importante
- 3- une charge pas importante du tout

A.73 Pouvez-vous me préciser si vous disposez de suffisamment de moyens pour ...

	OUI	NON
1. Vous payer une semaine de vacances dans l'année hors de votre domicile	-1-	-2-
2. Manger de la viande, du poisson ou un équivalent végétarien tous les 2 jours	-1-	-2-
3. Chauffer votre logement	-1-	-2-

A.74 Sans devoir passer par une aide extérieure ou un emprunt, et sans changer vos habitudes de consommation, votre ménage a-t-il la possibilité de disposer, en l'espace d'un mois, d'une somme de 1400 euros (environ 56 500 LUF) pour faire face à des dépenses imprévues ?

-1-
OUI

-2-
NON

A.75 Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé de ne pas pouvoir ...

	OUI	NON	Pas concerné
1. Payer votre loyer	-1-	-2-	-3-
2. Rembourser votre emprunt pour le logement	-1-	-2-	-3-
3. Payer vos factures d'électricité, de gaz, eau, chauffage	-1-	-2-	-3-
4. Rembourser des achats à crédit ou d'autres emprunts	-1-	-2-	-3-

A.76 Si on considère les ressources mensuelles de votre ménage, diriez-vous qu'elles vous permettent de vivre ... :

-1- très difficilement	-2- difficilement	-3- plutôt difficilement	-4- plutôt facilement	-5- facilement	-6- très facilement
------------------------------	----------------------	--------------------------------	-----------------------------	-------------------	---------------------------

A.77 A votre avis, quel serait, pour un ménage comme le vôtre, le montant mensuel minimal nécessaire pour pouvoir simplement joindre les deux bouts ?

!__!__!__!__!__! Euros/mois

A.78 En considérant les ressources mensuelles de votre ménage, disposez-vous de ce montant?

-1- OUI	-2- NON
------------	------------

III. REVENUS

A.79 Durant l'année 2006, vous est-il arrivé (vous-même ou l'un des membres de votre ménage) d'épargner une partie de vos revenus, y compris en achetant des actions, des obligations, des SICAV ou d'autres valeurs mobilières ?

-1- OUI	-2- NON
------------	------------

A.80 Et durant l'année 2006, vous-même ou l'un des membres de votre ménage a-t-il bénéficié d'intérêts d'épargne, de dividendes ou de bénéfices tirés d'investissements en capital ?

-1- OUI ⇒ <i>Passez à A.81</i>	-2- NON ⇒ <i>Passez à A.82</i>
-----------------------------------	-----------------------------------

A.81 Pourriez-vous nous indiquer le montant annuel ?

!__!__!__!__!__! Euros/an

A.82 En dehors du logement que vous habitez, vous-même ou l'un des membres de votre ménage est-il propriétaire d'un ou plusieurs autres logements, de commerces, de bureaux, de garages, de terres, de forêts ou d'autres biens immobiliers ?

-1- OUI ⇒ <i>Passez à A.83</i>	-2- NON ⇒ <i>Passez à A.85</i>
-----------------------------------	-----------------------------------

A.83 Et durant l'année 2006, avez-vous tiré des revenus de la location de ces biens immobiliers ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à A.84*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à A.85*

A.84 Pourriez-vous nous indiquer le montant annuel ?

!__!__!__!__!__! Euros/an

A.85 Pourriez-vous nous dire, à l'aide de la liste suivante...

- ☞ de quels types de revenu avez-vous bénéficié (vous ou un autre membre de votre ménage) au cours de **l'année 2006** ?
- ☞ pour quels mois ?
- ☞ quel en a été le dernier montant perçu ?
- ☞ à quel rythme ce revenu a-t-il été perçu ?

☺ *Enquêteur, n'oubliez pas de présenter le carton des REVENUS lorsque l'enquêté ne peut pas ou ne veut pas indiquer le montant exact*

Types de revenu	2006												Dernier montant perçu en Euros	Rythme 1= mois 2= trimestre 3= semestre 4= année
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
1. Allocations familiales														
2. Allocation de rentrée scolaire														
3. Allocation d'éducation														
4. Prestations de naissance, pré- et postnatales														
5. Indemnités pour accueil d'enfants en placement familial														
6. Héritage														
7. Donation entre vifs														
8. Aide sociale publique (ne pas inclure le RMG)														
9. Revenus de la production familiale														
10. Allocation chauffage														

Enquêteur : Veuillez indiquer l'heure à laquelle vous avez posé la question A.85 :

!__!__! Heures (de 0 à 24) !__!__! Minutes

FIN DU QUESTIONNAIRE MENAGE

**EU-SILC : STATISTIQUES SUR LES REVENUS ET LES CONDITIONS
DE VIE DANS L'UNION EUROPEENNE**

**PSELL 3 : PANEL SOCIO-ECONOMIQUE
LIEWEN ZU LETZEBUERG**

CEPS/INSTEAD

A N N E E 2007

Questionnaire D

INDIVIDUEL ADULTE

Ce questionnaire concerne
toutes les personnes nées entre 1890 et le 31 décembre 1990 inclus

Numéro du ménage :

--	--	--	--	--	--

RENSEIGNEMENTS INDIVIDUELS

Matricule de la personne concernée par le questionnaire :

Prénom :

--	--	--	--	--	--

Matricule du père (y compris adoptif et beau-père (Stéifpapp))
dans le tableau de composition familiale :

Prénom :

--	--	--	--	--	--

Matricule de la mère (y compris adoptive et belle-mère
(Stéifmam)) dans le tableau de composition familiale :

Prénom :

--	--	--	--	--	--

Matricule du conjoint dans le tableau de composition familiale :

Prénom :

--	--	--	--	--	--

☺ [à indiquer s'ils sont présents dans le ménage]

Matricule de la personne qui répond au questionnaire :

Prénom :

--	--	--	--	--	--

Veuillez indiquer la date et l'heure précise du début du questionnaire individuel de l'enquête :

Date (Jour/Mois/Année) : !__!__! / !__!__! / 2007

!__!__! Heures (de 0 à 24) !__!__! Minutes

I. CURRICULUM

Enquêteur : *Pour toutes les personnes n'ayant jamais été interrogées et les personnes nées en 1990, commencez par la question D.1*
Pour les personnes qui ont déjà rempli un questionnaire D individuel adulte en 2006 (indication signalée sur la fiche de composition familiale de 2006 fournie à l'enquêteur) : Passez directement à D.32

D.1 Etes-vous marié ou avez-vous été marié ?

-1-

OUI

-2-

N'a jamais été marié ⇒ *Passez à D.2*

☺ *S'il s'agit de personnes mariées plusieurs fois, posez également les questions pour les mariages précédents - se limiter à trois.*

	1 ^{er} mariage	2 ^e mariage	3 ^e mariage
le mariage a été contracté en	!__!__!__!__!	!__!__!__!__!	!__!__!__!__!
il existe toujours	-1- Oui -2- Non	-1- Oui -2- Non	-1- Oui -2- Non
si non, date de la fin	!__!__!__!__!	!__!__!__!__!	!__!__!__!__!
raison de la fin	-1- divorce -2- décès du conjoint	-1- divorce -2- décès du conjoint	-1- divorce -2- décès du conjoint

D.2 Vivez-vous actuellement en union libre (vit avec un conjoint dans le même logement sans être marié) ?

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.3*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.5*

D.3 Depuis quelle année vivez-vous en union libre avec cette même personne ?

!__!__!__!__!

D.4 Avez-vous formalisé cette union libre par un partenariat auprès de l'officier de l'état-civil ?

-1-

OUI

-2-

NON

D.5 Avez-vous eu des enfants ?

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.6*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.8*

D.6 Combien d'enfants avez-vous eu ?

!__!__!

D.7 Pour chacun des enfants qui ne vivent plus avec vous (c'est-à-dire qui n'apparaissent pas dans le tableau familial), pourriez-vous indiquer leur date de naissance et l'âge auquel ils ont quitté définitivement votre ménage ? (du plus âgé au plus jeune)

-8 : tous les enfants vivent encore dans le ménage

	Année de naissance	Age du départ du ménage
1 ^{er} enfant	!__!__!__!__!	!__!__!
2 ^e enfant	!__!__!__!__!	!__!__!
3 ^e enfant	!__!__!__!__!	!__!__!
4 ^e enfant	!__!__!__!__!	!__!__!
5 ^e enfant	!__!__!__!__!	!__!__!
6 ^e enfant	!__!__!__!__!	!__!__!
7 ^e enfant	!__!__!__!__!	!__!__!
8 ^e enfant	!__!__!__!__!	!__!__!
9 ^e enfant	!__!__!__!__!	!__!__!
10 ^e enfant	!__!__!__!__!	!__!__!

D.8 A quel âge avez-vous définitivement quitté le domicile parental ?

N'a pas encore quitté le domicile parental : -8 ⇒ *Passez à D.10*

!__!__! ans ⇒ *Passez à D.9*

D.9 Dans quel pays sont nés vos parents ?

Père : -1- Luxembourg
-2- Ailleurs. Préciser le pays :

Mère : 1. Luxembourg
2. Ailleurs. Préciser le pays :

D.10 Dans quel pays sont nés vos grands-parents ?

Grand-père paternel : -1- Luxembourg
-2- Ailleurs. Préciser le pays :

Grand-mère paternel : -1- Luxembourg
-2- Ailleurs. Préciser le pays :

Grand-père maternel : -1- Luxembourg
-2- Ailleurs. Préciser le pays :

Grand-mère maternel : -1- Luxembourg
-2- Ailleurs. Préciser le pays :

D.11 Etes-vous à l'école ou poursuivez-vous des études, y compris l'apprentissage ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.12*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.13*

II. FORMATION ET VIE PROFESSIONNELLE

D.12 Dans quelle filière, quelle classe et quel pays êtes-vous actuellement ? Présenter la [carte 3]

Filières	Classe	Pays
-1- Education différenciée		
-2- Enseignement secondaire général		
-3- Enseignement secondaire technique : régime préparatoire		
-4- Enseignement secondaire technique : cycle inférieur		
-5- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CITP)		
-6- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CATP)		
-7- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CCM)		
-8- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime technicien)		
-9- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime technique)		
-10- Enseignement supérieur non universitaire		
-11- Enseignement supérieur universitaire		

D.13 Quel est le plus haut niveau de formation scolaire ou professionnelle que vous avez atteint avec succès (obtention d'un certificat ou d'un diplôme) ? Présenter la [carte 4]

- 0 - Pas de formation
- 1 - Ecole primaire
- 2 - Primaire supérieur
- 3 - Enseignement complémentaire
- 4 - Certificat d'enseignement secondaire technique inférieur
- 5 - Certificat d'apprentissage professionnelle
- 6 - Certificat de Capacité Manuelle : CCM
- 7 - Certificat d'Initiation Technique et Professionnelle : CITP
- 8 - Certificat d'Aptitude Technique et Professionnelle : CATP
- 9 - Diplôme de technicien (jusque 13^e du régime technicien)
- 10 - Bac technique (jusque 13^e ou 14^e du régime technique)
- 11 - Enseignement secondaire général inférieur
- 12 - Diplôme de fin d'études secondaires
- 13 - Brevet de maîtrise artisanale
- 14 - Enseignement supérieur – BAC +2
- 15 - Enseignement supérieur – BAC +3
- 16 - Enseignement supérieur – BAC +4
- 17 - Enseignement supérieur – BAC +5 ou plus (mais sans l'obtention d'un doctorat)
- 18 - Enseignement supérieur – Doctorat

☺ *Si l'enquête n'arrive pas à se situer parmi les formations proposées, veuillez lui demander l'intitulé exact de la formation achevée avec succès :*

.....

D.14 Quel âge aviez-vous au moment d'atteindre avec succès votre plus haut niveau de formation scolaire ou professionnelle (obtention d'un certificat ou d'un diplôme) ?

!___!___! ans

D.15 Dans quel pays avez-vous terminé avec succès votre formation scolaire et/ou professionnelle ?

Pays :

!___!___!___!

D.16 Utilisez-vous un ordinateur ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à D.17*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à D.23*

D.17 Avec quelle fréquence l'utilisez-vous à des fins professionnelles ou scolaires ?

-1-

Au moins une fois
par jour

-2-

Au moins une fois
par semaine

-3-

Au moins une fois
par mois

-4-

Moins d'une fois
par mois

-5-

Jamais

D.18 Avec quelle fréquence l'utilisez-vous à des fins privées/personnelles ?

-1-

Au moins une fois
par jour

-2-

Au moins une fois
par semaine

-3-

Au moins une fois
par mois

-4-

Moins d'une fois
par mois

-5-

Jamais

D.19 Utilisez-vous Internet ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à D.20*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à D.23*

D.20 Avec quelle fréquence l'utilisez-vous à des fins professionnelles ou scolaires ?

-1-

Au moins une fois
par jour

-2-

Au moins une fois
par semaine

-3-

Au moins une fois
par mois

-4-

Moins d'une fois
par mois

-5-

Jamais

D.21 Avec quelle fréquence l'utilisez-vous à des fins privées/personnelles?

-1-

Au moins une fois
par jour

-2-

Au moins une fois
par semaine

-3-

Au moins une fois
par mois

-4-

Moins d'une fois
par mois

-5-

Jamais

D.22 Avez-vous utilisé Internet à la maison au cours des 6 derniers mois pour les activités suivantes ? Si OUI, précisez si ces biens et services sont uniquement diffusés sur Internet ou s'ils sont disponibles à la fois sur Internet et sur le réseau de distribution traditionnel.

	OUI		NON
	Uniquement diffusés sur Internet	Disponibles sur Internet et le réseau de distribution traditionnel	
1. Trouver des informations (sur des biens et services)	-1-	-2-	-3-
2. Acheter des biens et services	-1-	-2-	-3-
3. Profiter de promotion et/ou d'offres commerciales	-1-	-2-	-3-
4. Postuler à un emploi	-1-	-2-	-3-
5. Consulter des offres d'emploi	-1-	-2-	-3-

D.23 A quel âge avez-vous eu votre premier emploi ? (ne pas prendre en compte les jobs d'été ou les petits boulots pour les étudiants, par contre il faut prendre en compte l'apprentissage et les mesures pour l'emploi de l'administration de l'emploi)

!__!__! ans \Rightarrow *Passez à D.24*

N'a jamais travaillé : -8 \Rightarrow *Passez à D.61*

D.24 Pouvez-vous estimer approximativement le nombre d'années que vous avez consacré à une activité professionnelle en excluant les périodes d'inactivité (chômage, formation, interruptions pour raisons familiales ou autres, ...) ?

!__!__! ans ou !__!__! mois

D.25 Travaillez-vous actuellement ? Vous devez aussi considérer que vous travaillez si vous êtes momentanément en formation pour votre entreprise, si vous êtes en congé maladie, congé de maternité, congé parental, congé légal, au chômage technique. Si vous êtes aidants familiaux ou apprentis vous devez répondre OUI à cette question.

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.65*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.26*

D.26 A quel âge avez-vous arrêté de travailler ?

!__!__! ans

D.27 Quelle était votre profession dans votre dernier emploi principal ?

☺ *Décrire avec précision*

..... Code BIT !__!__!__!

D.28 En ce qui concerne ce dernier emploi, étiez-vous ?

- | | |
|--|------------------------|
| -1- salarié, apprenti, gérant salarié | ⇒ <i>Passez à D.29</i> |
| -2- indépendant et employiez des salariés | ⇒ <i>Passez à D.61</i> |
| -3- indépendant et n'employiez pas de salariés | ⇒ <i>Passez à D.61</i> |
| -4- aidant-familial | ⇒ <i>Passez à D.61</i> |

D.29 Quel type de contrat de travail aviez-vous ?

- 1- contrat à durée indéterminée
- 2- contrat à durée déterminée
- 3- pas de contrat de travail
- 4- autre type de contrat

D.30 Dans ce dernier emploi, supervisiez-vous d'autres personnes ?

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| -1- | -2- |
| OUI ⇒ <i>Passez à D.31</i> | NON ⇒ <i>Passez à D.61</i> |

D.31 Pouviez-vous intervenir sur le montant des salaires ou sur l'évolution de la carrière des personnes que vous supervisiez ?

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| -1- | -2- |
| OUI ⇒ <i>Passez à D.61</i> | NON ⇒ <i>Passez à D.61</i> |

D.32 Vivez-vous actuellement en union libre (vit avec un conjoint dans le même logement sans être marié) ?

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| -1- | -2- |
| OUI ⇒ <i>Passez à D.33</i> | NON ⇒ <i>Passez à D.35</i> |

D.33 Depuis quelle année vivez-vous en union libre avec cette même personne ?

! ____ ! ____ ! ____ ! ____ !

D.34 Avez-vous formalisé cette union libre par un partenariat auprès de l'officier de l'état-civil ?

- | | |
|-----|-----|
| -1- | -2- |
| OUI | NON |

D.35 Avez-vous eu des enfants ?

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| -1- | -2- |
| OUI ⇒ <i>Passez à D.36</i> | NON ⇒ <i>Passez à D.37</i> |

D.36 Combien d'enfants avez-vous eu ?

!___!___!

D.37 A quel âge avez-vous définitivement quitté le domicile parental ?

N'a pas encore quitté le domicile parental : -8 ⇒ *Passez à D.39*

!___!___! ans ⇒ *Passez à D.38*

D.38 Dans quel pays sont nés vos parents ?

Père : -1- Luxembourg
-2- Ailleurs. Préciser le pays :

Mère : 1. Luxembourg
2. Ailleurs. Préciser le pays :

D.39 Dans quel pays sont nés vos grands-parents ?

Grand-père paternel : -1- Luxembourg
-2- Ailleurs. Préciser le pays :

Grand-mère paternel : -1- Luxembourg
-2- Ailleurs. Préciser le pays :

Grand-père maternel : -1- Luxembourg
-2- Ailleurs. Préciser le pays :

Grand-mère maternel : -1- Luxembourg
-2- Ailleurs. Préciser le pays :

D.40 Etes-vous à l'école ou poursuivez-vous des études, y compris l'apprentissage ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.42*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.41*

D.41 Depuis janvier 2006, avez-vous obtenu un diplôme ou un certificat plus élevé que celui que vous aviez jusque là ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.43*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.46*

II (BIS). FORMATION ET VIE PROFESSIONNELLE

D.42 Dans quelle filière, quelle classe et quel pays êtes-vous actuellement ? Présenter la [carte 3]

Filières	Classe	Pays
-1- Education différenciée		
-2- Enseignement secondaire général		
-3- Enseignement secondaire technique : régime préparatoire		
-4- Enseignement secondaire technique : cycle inférieur		
-5- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CITP)		
-6- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CATP)		
-7- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime professionnel : CCM)		
-8- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime technicien)		
-9- Enseignement secondaire technique : cycle moyen et supérieur (régime technique)		
-10- Enseignement supérieur non universitaire		
-11- Enseignement supérieur universitaire		

D.43 Quel est le plus haut niveau de formation scolaire ou professionnelle que vous avez atteint avec succès (obtention d'un certificat ou d'un diplôme) ? Présenter la [carte 4]

- 0 - Pas de formation
- 1 - Ecole primaire
- 2 - Primaire supérieur
- 3 - Enseignement complémentaire
- 4 - Certificat d'enseignement secondaire technique inférieur
- 5 - Certificat d'apprentissage professionnelle
- 6 - Certificat de Capacité Manuelle : CCM
- 7 - Certificat d'Initiation Technique et Professionnelle : CITP
- 8 - Certificat d'Aptitude Technique et Professionnelle : CATP
- 9 - Diplôme de technicien (jusque 13^e du régime technicien)
- 10 - Bac technique (jusque 13^e ou 14^e du régime technique)
- 11 - Enseignement secondaire général inférieur
- 12 - Diplôme de fin d'études secondaires
- 13 - Brevet de maîtrise artisanale
- 14 - Enseignement supérieur – BAC +2
- 15 - Enseignement supérieur – BAC +3
- 16 - Enseignement supérieur – BAC +4
- 17 - Enseignement supérieur – BAC +5 ou plus (mais sans l'obtention d'un doctorat)
- 18 - Enseignement supérieur – Doctorat

☺ Si l'enquêté n'arrive pas à se situer parmi les formations proposées, veuillez lui demander l'intitulé exact de la formation achevée avec succès :

.....

D.44 Quel âge aviez-vous au moment d'atteindre avec succès votre plus haut niveau de formation scolaire ou professionnelle (obtention d'un certificat ou d'un diplôme) ?

!___!___! ans

D.45 Dans quel pays avez-vous terminé avec succès votre formation scolaire et/ou professionnelle ?

Pays :.....

!___!___!___!

D.46 Utilisez-vous un ordinateur ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à D.47*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à D.53*

D.47 Avec quelle fréquence l'utilisez-vous à des fins professionnelles ou scolaires ?

-1-

Au moins une fois
par jour

-2-

Au moins une fois
par semaine

-3-

Au moins une fois
par mois

-4-

Moins d'une fois
par mois

-5-

Jamais

D.48 Avec quelle fréquence l'utilisez-vous à des fins privées/personnelles ?

-1-

Au moins une fois
par jour

-2-

Au moins une fois
par semaine

-3-

Au moins une fois
par mois

-4-

Moins d'une fois
par mois

-5-

Jamais

D.49 Utilisez-vous Internet ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à D.50*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à D.53*

D.50 Avec quelle fréquence l'utilisez-vous à des fins professionnelles ou scolaires ?

-1-

Au moins une fois
par jour

-2-

Au moins une fois
par semaine

-3-

Au moins une fois
par mois

-4-

Moins d'une fois
par mois

-5-

Jamais

D.51 Avec quelle fréquence l'utilisez-vous à des fins privées/personnelles?

-1-

Au moins une fois
par jour

-2-

Au moins une fois
par semaine

-3-

Au moins une fois
par mois

-4-

Moins d'une fois
par mois

-5-

Jamais

D.52 Avez-vous utilisé Internet à la maison au cours des 6 derniers mois pour les activités suivantes ? Si OUI, précisez si ces biens et services sont uniquement diffusés sur Internet ou s'ils sont disponibles à la fois sur Internet et sur le réseau de distribution traditionnel.

	OUI		NON
	Uniquement diffusés sur Internet	Disponibles sur Internet et le réseau traditionnel	
1. Trouver des informations (sur des biens et services)	-1-	-2-	-3-
2. Acheter des biens et services	-1-	-2-	-3-
3. Profiter de promotion et/ou d'offres commerciales	-1-	-2-	-3-
4. Postuler à un emploi	-1-	-2-	-3-
5. Consulter des offres d'emploi	-1-	-2-	-3-

D.53 Travaillez-vous actuellement ? Vous devez aussi considérer que vous travaillez si vous êtes momentanément en formation pour votre entreprise, si vous êtes en congé maladie, congé de maternité, congé parental, congé légal, au chômage technique. Si vous êtes aidants familiaux ou apprentis vous devez répondre OUI à cette question.

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.65*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.54*

D.54 Entre janvier 2006 et aujourd'hui, avez-vous travaillé ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.55*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.60*

D.55 Quelle était votre profession dans votre dernier emploi principal ?

☺ *Décrire avec précision*

..... Code BIT !__!__!__!

D.56 En ce qui concerne ce dernier emploi, étiez-vous ?

-1- salarié, apprenti, gérant salarié	⇒ <i>Passez à D.57</i>
-2- indépendant et vous employiez des salariés	⇒ <i>Passez à D.60</i>
-3- indépendant et vous n'employiez pas de salariés	⇒ <i>Passez à D.60</i>
-4- aidant familial	⇒ <i>Passez à D.60</i>

D.57 Quel type de contrat de travail aviez-vous ?

-1- contrat à durée indéterminée
-2- contrat à durée déterminée
-3- pas de contrat de travail
-4- autre type de contrat

D.58 Dans ce dernier emploi, supervisieez-vous d'autres personnes ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.59*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.60*

D.59 Pouviez-vous intervenir sur le montant des salaires ou sur l'évolution de la carrière des personnes que vous supervisieez ?

-1-
OUI

-2-
NON

D.60 A quel âge avez-vous arrêté de travailler ?

!___!___! ans

N'a jamais travaillé : -8

D.61 Cherchez-vous un emploi ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.62*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.64*

D.62 Dans votre recherche d'emploi, pouvez-vous m'indiquer si vous avez entrepris des démarches actives pour trouver un emploi durant les quatre dernières semaines ?

-1-
OUI

-2-
NON

D.63 Si vous trouviez un emploi approprié, seriez-vous en mesure de commencer dans les deux semaines qui suivent ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.96*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.96*

D.64 Est-ce parce que vous avez trouvé un emploi qui débute dans moins de 3 mois que vous ne cherchez pas d'emploi ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.96*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.96*

III. ACTIFS

D.65 Quelle est votre profession ?

☺ *Décrire avec précision*

Code BIT : !__!__!__!

D.66 Pourriez-vous décrire l'activité de l'établissement dans lequel vous travaillez ?

☺ *Présenter la carte de la nomenclature NACE*
 Code NACE !__!__!

D.67 Combien de personnes travaillent dans cet établissement ? Présenter la [carte 5]

Si entre 1 et 10 personnes, indiquez le nombre exact : !__!__!

- 11- 11 à 19 personnes
- 12- 20 à 49 personnes
- 13- 50 à 99 personnes
- 14- 100 à 199 personnes
- 15- 200 à 499 personnes
- 16- 500 à 999 personnes
- 17- 1000 personnes ou plus
- 18- ne sait pas mais moins de 11 personnes
- 19- ne sait pas mais 11 personnes ou plus

D.68 Etes-vous affilié à un régime complémentaire de pension de l'entreprise dans laquelle vous travaillez ?

-1-
OUI

-2-
NON

D.69 Dans quelle localité (quartier pour la Ville de Luxembourg) et commune se trouve votre lieu de travail ?

Localité :	!__!__!__!
Commune :	!__!__!__!
Pays :	!__!__!__!

D.70 Habituellement, pour aller à votre travail, pour un aller simple, quels moyens de transport utilisez-vous, pour quelle distance et pour quelle durée ?

☺ *Exemple : Vous prenez votre voiture pour aller à la gare (pour 7 km en 10 minutes), puis vous prenez le train (50 km en 30 mn) ; vous attendez 10 minutes et vous prenez le bus (2 km en 5 mn). Il faudra alors noter, dans le tableau suivant, ces 3 moyens de transports dans l'ordre, avec le temps et le nombre de kilomètres et indiquer également le temps d'attente entre le train et le bus. La marche à pied ne sera mentionnée que si elle représente à vos yeux un moyen de transport.*

	Moyen de transport	Nombre de Km parcours	Temps en minutes
Je prends	pour !__!__! Km	pendant !__!__! minutes
J'attends			pendant !__!__! minutes
puis, je prends	pour !__!__! Km	pendant !__!__! minutes
J'attends			pendant !__!__! minutes
puis, je prends	pour !__!__! Km	pendant !__!__! minutes

D.71 Habituellement, combien de fois par semaine effectuez-vous cet aller simple ?

!__!__! fois

D.72 Si vous prenez la voiture durant cet aller simple, covoiturez-vous ?

Ne prends pas la voiture : -8 ⇒ **Passez à D.75**

-1-
OUI, tous les jours ou presque

-2-
OUI, parfois

-3-
NON

D.73 Si vous prenez uniquement la voiture, serait-il possible de prendre les transports en commun pour aller travailler, qu'importe la durée que cela prendrait ?

Ne prends pas uniquement la voiture : -8 ⇒ **Passez à D.75**

-1-
OUI, tous les jours ou presque
⇒ **Passez à D.74**

-2-
OUI, parfois
⇒ **Passez à D.74**

-3-
NON
⇒ **Passez à D.76**

D.74 Si oui, quels seraient les moyens de transport utilisés et le temps de parcours ?

	Moyen de transport	Temps en minutes
Je prendrais	pendant !__!__! minutes
J'attendrais		pendant !__!__! minutes
puis, je prendrais	pendant !__!__! minutes
J'attendrais		pendant !__!__! minutes
puis, je prendrais	pendant !__!__! minutes

⇒ *Passez à D.76*

D.75 Si vous prenez les transports en commun, avez-vous un abonnement ?

Ne prends pas les transports en commun : -8

-1-
OUI

-2-
NON

D.76 Avez-vous changé d'emploi au cours des 12 derniers mois ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.77*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.78*

D.77 Pour quelle raison principale avez-vous quitté votre emploi précédent ?

☺ *Une seule réponse possible. Présenter la [carte 6]*

- 1- pour avoir un emploi mieux rémunéré
- 2- pour avoir un emploi plus intéressant
- 3- pour avoir un meilleur emploi
- 4- fin de contrat à durée limitée
- 5- licenciement, suppression de poste, fermeture de l'entreprise
- 6- vente ou fermeture de l'entreprise familiale
- 7- mariage
- 8- naissance, éducation des enfants
- 9- pour s'occuper d'une personne malade ou handicapée
- 10- déménagement suite au changement d'emploi du/de la conjoint(e)
- 11- études, service militaire
- 12- à cause de problèmes de santé
- 13- pour faire une pause dans sa carrière professionnelle
- 14- autres raisons - Précisez

D.78 Actuellement, faites-vous des recherches pour changer d'emploi ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.79*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.80*

D.79 Pour quelle raison principale faites-vous des recherches pour changer d'emploi ?

☺ Une seule réponse possible. Présenter la [carte 7]

- 1- pour avoir un emploi mieux rémunéré
- 2- pour avoir un emploi plus intéressant
- 3- pour avoir un meilleur emploi
- 4- fin de contrat à durée limitée
- 5- licenciement, suppression de poste, fermeture de l'entreprise
- 6- vente ou fermeture de l'entreprise familiale
- 7- mariage
- 8- naissance, éducation des enfants
- 9- pour s'occuper d'une personne malade ou handicapée
- 10- déménagement suite au changement d'emploi du/de la conjoint(e)
- 11- à cause de problèmes de santé
- 12- autres raisons - Précisez

D.80 Exercez-vous votre profession en tant que :

- 1- salarié, apprenti, gérant salarié ⇒ **Passez à D.81**
- 2- indépendant et vous employez des salariés ⇒ **Passez à D.93**
- 3- indépendant et vous n'employez pas de salariés ⇒ **Passez à D.93**
- 4- aidant-familial ⇒ **Passez à D.93**

D.81 Quel type de contrat de travail avez-vous ?

- 1- contrat à durée indéterminée
- 2- contrat à durée déterminée
- 3- pas de contrat de travail
- 4- autre type de contrat

D.82 Exercez-vous votre emploi dans le cadre d'une mesure pour l'emploi ou d'une mesure d'insertion ?

-1-
OUI

-2-
NON

D.83 Supervisez-vous d'autres personnes ?

-1-
OUI ⇒ **Passez à D.84**

-2-
NON ⇒ **Passez à D.85**

D.84 Pouvez-vous intervenir sur le montant des salaires ou sur l'évolution de la carrière des personnes que vous supervisez ?

-1-
OUI

-2-
NON

D.85 Travaillez-vous à temps plein ou à temps partiel ?

-1-
temps plein

-2-
temps partiel

D.86 Selon votre contrat de travail, combien d'heures de travail êtes-vous tenu de faire par semaine ?

!___!___! heures/semaine ⇒ *Passez à D.87*

pas de contrat de travail : -7 ⇒ *Passez à D.88*

D.87 Habituellement :

-1- vous faites le nombre d'heures prévu dans votre contrat de travail ⇒ *Passez à D.90*

-2- vous faites plus d'heures que prévues dans votre contrat de travail ⇒ *Passez à D.88*

D.88 Combien d'heures au total faites-vous habituellement par semaine ?

!___!___! heures/semaine

D.89 Combien d'heures supplémentaires rémunérées faites-vous habituellement par semaine ?

!___!___! heures/semaine

D.90 Pour cet emploi, quel est le montant habituel de votre salaire BRUT (en tenant compte des heures supplémentaires rémunérées si vous en faites régulièrement mais ne pas inclure les primes ou gratifications exceptionnelles) ? Nous voudrions le salaire mensuel BRUT.

Montant brut mensuel : !___ !___ !___ !___ !___ ! Euros/mois

D.91 Parmi les avantages extra salariaux suivants, pouvez-vous nous dire si vous en bénéficiez ?

	OUI	NON
Tickets restaurant	-1-	-2-
Une cantine dans votre entreprise	-1-	-2-
Un 13 ^{ème} mois	-1-	-2-
Un 14 ^{ème} mois	-1-	-2-
Primes de vacances	-1-	-2-
Pourboires	-1-	-2-
Primes sur le chiffre d'affaire	-1-	-2-
Stock options	-1-	-2-

D.92 Exercez-vous une activité professionnelle secondaire rémunérée ?

-1-
OUI

-2-
NON



Combien d'heures cela représente-t-il par semaine ?

!___!___! heures/semaine

Enquêteur : *Additionnez les heures des questions D.86, D.89 et D.92.
Si à la question D.86 l'enquêté a répondu "pas de contrat de travail : -7" :
additionnez les heures des questions D.88 et D.92.*

!___!___! heures/semaine

*Le nombre total d'heures de travail par semaine que vous venez d'inscrire
est-il inférieur à 30 ?*

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.95*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.96*

D.93 Combien d'heures faites-vous habituellement par semaine ?

!___!___! heures/semaine

D.94 Exercez-vous une activité professionnelle secondaire rémunérée ?

-1-
OUI

-2-
NON



Combien d'heures cela représente-t-il par semaine ?

!___!___! heures/semaine

Enquêteur : *Additionnez les heures des questions D.93 et D.94.*

!___!___! heures/semaine

*Le nombre total d'heures de travail par semaine que vous venez d'inscrire
est-il inférieur à 30 ?*

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.95*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.96*

D.95 Pourquoi travaillez-vous moins de 30 heures par semaine ?

☺ *Une seule réponse possible. Présenter la [carte 8]*

- 1- vous suivez un enseignement ou une formation
- 2- à cause de problèmes de santé
- 3- vous aimeriez travailler plus d'heures, mais ne trouvez pas un travail à temps plein
- 4- vous vous occupez des enfants ou d'autres personnes
- 5- vous ne voulez pas travailler plus d'heures
- 6- le nombre d'heures travaillées correspond à un temps plein
- 7- autres raisons - Précisez :

D.96 Depuis que vous avez terminé vos études, avez-vous suivi une ou plusieurs formations professionnelles continues ?

-1-
OUI

-2-
NON

D.97 Avez-vous le permis de conduire (voiture, moto ou poids lourd) ?

-1-
OUI

-2-
NON

D.98 Eprouvez-vous des difficultés à...?

	<i>Parler</i>				<i>Comprendre</i>				<i>Ecrire</i>			
	aucune difficulté	quelq. unes	beau-coup	pas de notion	aucune difficulté	quelq. unes	beau-coup	pas de notion	aucune difficulté	quelq. unes	beau-coup	pas de notion
le luxembourgeois	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-
le français	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-
l'allemand	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-
l'anglais	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-	-1-	-2-	-3-	-4-

D.99 Quel est votre langue ou vos langues maternelles, c'est-à-dire la ou les premières langues que vous avez apprises avant d'entrer à l'école ?

Langue 1 :

Langue 2 :

D.100 Quelle a été votre situation principale, mois par mois, entre le 01/01/2006 et le 31/12/2006 ainsi que celle au moment de l'enquête ? Présenter la [carte 9]

	2006												Situation principale au moment de l'enquête
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
1. Salarié, gérant salarié, aidant familial (temps plein en travaillant 15 heures ou plus par semaine)													
2. Salarié, gérant salarié, aidant familial (temps partiel en travaillant 15 heures ou plus par semaine)													
3. Salarié, gérant salarié, aidant familial (moins de 15 heures par semaine)													
4. Indépendant (temps plein en travaillant 15 heures ou plus par semaine)													
5. Indépendant (temps partiel en travaillant 15 heures ou plus par semaine)													
6. Indépendant (moins de 15 heures par semaine)													
7. Apprenti													
8. Cherche un emploi (inscrit à l'ADEM)													
9. Cherche un emploi (non inscrit à l'ADEM)													
10. Retraité d'une activité professionnelle, retiré des affaires													
11. Préretraité d'une activité professionnelle													
12. Invalide													
13. S'occupe principalement du ménage													
14. Poursuit des études													
15. Service militaire													
16. Autres situations - Précisez :													

Enquêteur : Si, au cours de l'année 2006, l'enquêté était salarié, gérant salarié, aidant familial au moins un mois (au moins une croix en 2006 dans les lignes 1 ou 2 ou 3), passez à D.101. Sinon passez à D.104

D.101 Durant l'année 2006, votre employeur a-t-il mis à votre disposition un véhicule que vous avez pu utiliser à des fins privées ?

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.102*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.104*

D.102 Pouvez-vous indiquer la marque, le modèle et l'année de construction du véhicule ?

Marque :

Modèle :

Année : !__!__!__!__!

D.103 Au cours de l'année 2006, pendant combien de mois avez-vous pu disposer de ce véhicule ?

!__!__! Mois

IV. REVENUS en 2006

Les questions qui suivent portent sur les revenus de l'année 2006

D.104 Pourriez-vous nous dire, à l'aide de la liste suivante...

- ☞ de quels types de revenus vous avez bénéficié au cours de l'année 2006 ?
- ☞ pour quels mois ?
- ☞ quel en a été le dernier montant perçu ?
- ☞ à quel rythme ce revenu a-t-il été perçu ?

☺ *Enquêteur, n'oubliez pas de présenter le carton des REVENUS lorsque l'enquêté ne peut pas ou ne veut pas indiquer le montant exact*

Type de revenu	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	dernier montant perçu en Euros en 2006		le montant est-il : 1. mensuel 2. trimestriel 3. semestriel 4. annuel
													Net	Brut	
1. Salaire															
2. 13 ^e mois, 14 ^e mois...															
3. Primes particulières ou exceptionnelles															
4. Salaire ou avantage en nature* (sauf voiture et logement de fonction)															
5. Salaire d'une activité professionnelle accessoire															
6. Salaire d'apprentissage															
7. Préretraite															
8. Pension de vieillesse du secteur <i>privé</i>															
9. Pension de vieillesse du secteur <i>public</i>															
10. Pension complémentaire de l'entreprise															
11. Pension de veuf, veuve ou orphelin du secteur <i>privé</i>															
12. Pension de veuf, veuve ou orphelin du secteur <i>public</i>															
13. Pension alimentaire															
14. Pension d'invalidité															
15. Allocation de fin d'année (pour pensionnés)															
16. Prestations suppl. aux ouv. mineurs, métallurgistes															
17. Allocation de soins															
18. Allocation dépendance															
19. Allocation pour personne gravement handicapée															
20. RMG ou complément RMG															

* (repas gratuits, tickets restaurant, chauffage, électricité, téléphone, transports, taux d'intérêt préférentiels...)

Type de revenu	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	dernier montant perçu en Euros en 2006		le montant est-il : 1. mensuel 2. trimestriel 3. semestriel 4. annuel
													Net	Brut	
21. Autres prestations du Fonds National de Solidarité															
22. Rente viagère															
23. Dommage de guerre, rente de captivité															
24. Pension versée par des régimes privés de retraite															
25. Rente d'accident permanente															
26. Prestation pour incapacité de travail, maladie, maternité															
27. Congé parental															
28. Allocation de maternité															
29. Indemnités de chômage															
30. Bourses d'études sans charge d'intérêt															
31. Prêt d'études avec charge d'intérêts pour les étudiants															
32. Forfait d'éducation (Mammerent)															

D.105 Durant l'année 2006, en dehors des revenus que vous venez de nous indiquer, avez-vous bénéficié de revenus versés sous forme de versements uniques. Les revenus qui nous intéressent ici, sont uniquement ceux versés par un organisme de la Sécurité Sociale. Par exemple, les caisses de pensions ou l'association d'assurance contre les accidents. Avez-vous perçu un tel versement unique suite à un départ à la retraite/préretraite, à un accident du travail, à une invalidité, au décès du conjoint ou d'un parent. Attention, vous ne devez pas inclure les revenus versés par une assurance privée.

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.106*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.107*

D.106 Pouvez-vous préciser les types de revenus que vous avez perçus, le ou les montants perçus ainsi que la somme utilisée en 2006 pour maintenir votre niveau de vie ?

Types de revenus	OUI	NON	Si OUI, montant en euros	De cette somme, quel montant a été utilisé en 2006 pour maintenir le niveau de vie
1. Retraite/préretraite	-1-	-2-		
2. Accident du travail	-1-	-2-		
3. Invalidité	-1-	-2-		
4. Décès du conjoint ou d'un parent	-1-	-2-		
5. Autres : préciser	-1-	-2-		

D.107 Et avant 2006, avez-vous perçu ce type de revenus ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.108*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.110*

D.108 Avez-vous encore pu profiter de ces revenus durant l'année 2006 ou bien l'ensemble de ces revenus a été dépensé ou investi avant 2006 ?

-1- A encore pu profiter de ces revenus en 2006 \Rightarrow *Passez à D.109*

-2- L'ensemble de ces revenus a été dépensé ou investi avant 2006 \Rightarrow *Passez à D.110*

D.109 Pouvez-vous préciser les types de revenus que vous avez perçus et la somme dont vous avez encore pu profiter en 2006 pour maintenir votre niveau de vie ?

Types de revenus	OUI	NON	Montant dont vous avez encore pu profiter en 2006 pour maintenir votre niveau de vie
1. Retraite/préretraite	-1-	-2-	
2. Accident du travail	-1-	-2-	
3. Invalidité	-1-	-2-	
4. Décès du conjoint ou d'un parent	-1-	-2-	
5. Autres : préciser	-1-	-2-	

D.110 Durant l'année 2006, en dehors des revenus que vous venez d'indiquer, avez-vous perçu des indemnités de préavis et/ou de licenciement ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.111*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.113*

D.111 Pouvez-vous préciser le montant perçu ?

!__ !__ !__ !__ !__! Euros

D.112 Quelle somme de ce montant avez-vous utilisé en 2006 pour maintenir votre niveau de vie ?

!__ !__ !__ !__ !__! Euros

D.113 Avant 2006, avez-vous perçu des indemnités de préavis ou de licenciement ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.114*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.116*

D.114 Avez-vous encore pu profiter de ces indemnités durant l'année 2006 ou bien l'ensemble de ces indemnités a été dépensé ou investi avant 2006 ?

-1- A encore pu profiter de ces revenus en 2006 \Rightarrow *Passez à D.115*

-2- L'ensemble de ces revenus a été dépensé ou investi avant 2006 \Rightarrow *Passez à D.116*

D.115 Pouvez-vous préciser la somme dont vous avez encore pu profiter en 2006 pour maintenir votre niveau de vie ?

!__ !__ !__ !__ !__! Euros

D.116 Durant l'année 2006, en dehors des revenus que vous venez de nous indiquer, avez-vous bénéficié d'une pension privée versée sous forme d'un versement unique, c'est-à-dire sous forme d'un capital ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à D.117*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à D.119*

D.117 Pouvez-vous préciser le montant perçu ?

!__ !__ !__ !__ !__! Euros

D.118 Quelle somme de ce montant avez-vous utilisé en 2006 pour maintenir votre niveau de vie ?

!__ !__ !__ !__ !__! Euros

D.119 Avant 2006, avez-vous perçu une pension privée versée sous forme d'un versement unique, c'est-à-dire sous forme d'un capital ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à D.120*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à D.122*

D.120 Avez-vous encore pu profiter de ce revenu durant l'année 2006 ou bien l'ensemble de ce revenu a été dépensé ou investi avant 2006 ?

-1- A encore pu profiter de ce revenu en 2006 \Rightarrow *Passez à D.121*

-2- L'ensemble de ce revenu a été dépensé ou investi avant 2006 \Rightarrow *Passez à D.122*

D.121 Pouvez-vous préciser la somme dont vous avez encore pu profiter en 2006 pour maintenir votre niveau de vie ?

!__ !__ !__ !__ !__! Euros

D.122 Durant l'année 2006, avez-vous cotisé volontairement auprès d'une assurance en vue d'une pension complémentaire privée ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à D.123*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à D.124*

D.123 Durant l'année 2006, quel est le montant mensuel des cotisations que vous avez versées en vue d'une pension complémentaire privée ?

!__!__!__!__! Euros/mois

D.124 Durant l'année 2006, avez-vous perçu des revenus professionnels issus d'une activité indépendante : bénéfice agricole, bénéfice industriel ou commercial, bénéfice non commercial résultant de l'exercice d'une profession libérale ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à D.125*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à D.144*

D.125 D'autres membres de votre ménage sont-ils impliqués dans cette activité indépendante ?

-1-

OUI \Rightarrow *Passez à D.126*

-2-

NON \Rightarrow *Passez à D.128*

D.126 Quel est le membre du ménage qui, le mieux, peut fournir des informations sur les bénéfices qui sont issus de cette activité indépendante ?

-1- vous-même

\Rightarrow *Passez à D.128*

-2- un autre membre du ménage

\Rightarrow *Passez à D.127*

D.127 Qui est cette personne ?

Prénom :

\Rightarrow *Passez à D.144*

D.128 De quel(s) type(s) de bénéfices s'agissait-il ?

	OUI	NON
1. bénéfice agricole	-1-	-2-
2. bénéfice industriel ou commercial	-1-	-2-
3. bénéfice non commercial résultant de l'exercice d'une profession libérale	-1-	-2-

D.129 Travaillez-vous pour votre propre compte (y compris avec un ou plusieurs membres de votre ménage) ou êtes-vous associé à quelqu'un d'autre qui n'habite pas dans votre ménage ?

-1- propre compte

-2- associé

☺ *Précisez à l'enquête que les questions qui suivent ne concernent que sa part dans l'activité et non celle de son ou de ses associés (sauf si cet associé réside dans le ménage).*

D.130 Dans le cadre de cette activité indépendante, avez-vous établi un bilan ou une différence recettes-dépenses sur les revenus issus de cette activité pour l'année 2006 ?

-1- Oui \Rightarrow *Passez à D.131*

-2- Non \Rightarrow *Passez à D.136*

-3- Pas encore, mais va être fait ou est en cours \Rightarrow *Passez à D.136*

D.131 Ce bilan ou cette différence recettes-dépenses, indique-t-il que vous avez fait des bénéfices ou bien des pertes ?

-1-
Bénéfices \Rightarrow *Passez à D.132*

-2-
Pertres \Rightarrow *Passez à D.133*

D.132 Quel a été le montant annuel des bénéfices pour l'exercice 2006 ?

Bénéfices : !__!__!__!__!__!__! Euros/an \Rightarrow *Passez à D.134*

☺ *Si l'enquête ne veut pas ou ne peut pas indiquer le montant, n'oubliez pas de lui présenter le carton des REVENUS*

D.133 Quel a été le montant annuel des pertes pour l'exercice 2006 ?

Pertes : !__!__!__!__!__!__! Euros/an

☺ *Si l'enquête ne veut pas ou ne peut pas indiquer le montant, n'oubliez pas de lui présenter le carton des REVENUS*

D.134 Ce montant correspond-il à un montant avant ou après impôt sur le revenu des personnes physiques de 2006 ?

-1- Avant impôt

-2- Après impôt

D.135 Ce montant correspond-il à un montant avant ou après versement des cotisations sociales obligatoires (caisse de maladie, caisse de pension) ?

-1- Avant cotisations sociales obligatoires

-2- Après cotisations sociales obligatoires

\Rightarrow *Passez à D.141*

D.136 Bien que vous n'ayez pas ou pas encore établi un bilan ou une différence recettes-dépenses pour l'exercice 2006, estimez-vous avoir fait des bénéfices ou bien des pertes ?

-1-

Bénéfices ⇒ **Passez à D.137**

-2-

Pertes ⇒ **Passez à D.138**

D.137 A combien estimez-vous le montant de ces bénéfices pour l'exercice 2006 ?

Bénéfices : !__!__!__!__!__!__! **Euros/an** ⇒ **Passez à D.139**

☺ *Si l'enquête ne veut pas ou ne peut pas indiquer le montant, n'oubliez pas de lui présenter le carton des REVENUS*

D.138 A combien estimez-vous le montant de ces pertes pour l'exercice 2006 ?

Pertes : !__!__!__!__!__!__! **Euros/an**

☺ *Si l'enquête ne veut pas ou ne peut pas indiquer le montant, n'oubliez pas de lui présenter le carton des REVENUS*

D.139 Ce montant estimé correspond-il à un montant avant ou après impôt sur le revenu des personnes physiques de 2006 ?

-1- Avant impôt

-2- Après impôt

D.140 Ce montant estimé correspond-il à un montant avant ou après versement des cotisations sociales obligatoires (caisse de maladie, caisse de pension) ?

-1- Avant cotisations sociales obligatoires

-2- Après cotisations sociales obligatoires

D.141 En 2006, quel est le montant total des cotisations sociales que vous avez versées à la caisse de maladie et à la caisse de pension ?

☺ *Il s'agit uniquement des cotisations sociales versées en tant qu'assuré ou pour les membres de sa famille travaillant dans l'activité indépendante, et non des cotisations sociales versées pour ses salariés éventuels.*

Montant : !__!__!__!__!__!__! **Euros/an**

D.142 Parmi les propositions suivantes, laquelle correspond le mieux à votre situation ?

-1- Les affaires ont mieux marché en 2006 qu'en 2005

-2- Les affaires ont moins bien marché en 2006 qu'en 2005

-3- Les affaires ont marché plus ou moins de la même façon en 2006 et en 2005

-4- J'ai commencé cette activité en 2006 donc je ne peux pas comparer 2006 à 2005

D.143 Tout le monde sait que contrairement aux salariés, les revenus des indépendants peuvent fortement fluctuer d'une année à l'autre et qu'il n'est pas aussi simple que cela de mesurer ces revenus. Compte tenu des bénéfices que vous avez fait en 2006, quel salaire net (après impôts et cotisations sociales) auriez-vous pu vous verser par mois en 2006 ?

!___!___!___!___!___! euros/mois

D.144 Au cours de l'année 2006, avez-vous versé une pension alimentaire ?

-1-

OUI

↓

SI OUI, combien par mois et pendant combien de mois ?

!___!___!___!___!___! Euros/mois

pendant !___!___! mois

-2-

NON ⇒ *Passez à D.146*

D.145 Cette pension alimentaire concerne combien d'enfant(s) et/ou d'époux(se) ?

!___! Enfants

!___! Epoux(se)

D.146 Au cours de l'année 2006, avez-vous régulièrement versé de l'argent à des personnes qui ne vivent pas avec vous, c'est-à-dire à des personnes qui n'apparaissent pas dans le tableau familial (autre qu'une pension alimentaire, que des dons à une association ou qu'un salaire) ?

-1-

OUI

↓

SI OUI, combien par mois et pendant combien de mois ?

!___!___!___!___!___! Euros/mois

pendant !___!___! mois

-2-

NON

D.147 Au cours de l'année 2006, avez-vous reçu régulièrement de l'argent de personnes qui ne vivent pas avec vous (autre que les pensions alimentaires et salaires) ?

-1-

OUI

↓

SI OUI, combien par mois et pendant combien de mois ?

!___!___!___!___!___! Euros/mois

pendant !___!___! mois

-2-

NON

V. IMPOTS

Ces questions concernent les impôts sur les revenus des personnes physiques et les impôts sur la fortune versés au cours de l'année 2006

D.148 En 2006, avez-vous bénéficié de revenus qui sont soumis à l'impôt retenu à la source, c'est-à-dire salaires, pensions (vieillesse, survie, invalidité), allocations chômage, certains revenus de capitaux mobiliers ?

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.149*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.153*

D.149 Au total, quel montant d'impôt retenu à la source avez-vous payé en 2006 ?

!__!__!__!__!__! Euros/an

D.150 Ces impôts retenus à la source ont-ils été versés :

- 1- à l'administration des contributions directes luxembourgeoise ⇒ *Passez à D.151*
- 2- à une institution européenne dans le cadre de l'impôt communautaire (fonctionnaire européen uniquement) ⇒ *Passez à D.153*
- 3- à la NAMSA (fonctionnaire NAMSA uniquement) ⇒ *Passez à D.153*
- 4- à une autre administration fiscale ⇒ *Passez à D.153*

D.151 En 2006, quelle était la nature de votre ou de vos fiches de retenue d'impôt ?

- 1- uniquement une fiche de retenue d'impôt principale ⇒ *Passez à D.153*
- 2- au moins une fiche de retenue d'impôt additionnelle mais pas de fiche de retenue d'impôt principale ⇒ *Passez à D.152*
- 3- une fiche de retenue d'impôt principale et au moins une fiche de retenue d'impôt additionnelle ⇒ *Passez à D.152*
- 4- pas de fiche de retenue d'impôt ⇒ *Passez à D.153*

D.152 En 2006, combien de fiches de retenue d'impôt additionnelle aviez-vous ?

!__!

D.153 Parmi les propositions suivantes, laquelle correspondait à votre situation au 31 décembre 2006 ?

- 1- Vous étiez une femme mariée, votre mari vivait avec vous dans le ménage et cette situation est toujours la même aujourd'hui ⇒ *Passez à D.163*
- 2- Vous poursuiviez des études et vous étiez à la charge de vos parents ⇒ *Passez à D.163*
- 3- Vous ne correspondez pas aux deux situations précédentes ⇒ *Passez à D.154*

D.154 La modération d'impôt pour enfant est un élément important dans la législation fiscale luxembourgeoise. Cette modération est accordée aux personnes ayant des enfants à charge. En 2006, pour combien d'enfants à charge avez-vous bénéficié d'une modération d'impôt ?

!___!___!

D.155 La classe d'impôt constitue un autre élément important de la législation fiscale luxembourgeoise. Il existe trois classes d'impôt : 1, 1A et 2. A quelle classe d'impôt apparteniez-vous en 2006 ?

☺ *Si l'enquête ne connaît pas sa classe d'impôt, aidez-vous de la [carte 10] pour déterminer sa classe d'impôt.*

- 1- Classe d'impôt 1
- 2- Classe d'impôt 1A
- 3- Classe d'impôt 2

D.156 En 2005 ou en 2006, votre ménage fiscal (pour les personnes mariées : vous ou votre épouse) a-t-il rempli une déclaration d'impôt sur le revenu des personnes physiques ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.157*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.161*

D.157 En 2006, avez-vous (pour les personnes mariées : vous ou votre épouse) payé des avances trimestrielles sur l'impôt sur le revenu des personnes physiques ?

-1-
OUI

-2-
NON

⇓

Si OUI, quel est le dernier montant que vous avez versé en 2006 ?

!___!___!___!___!___!___! Euros

D.158 En 2006, l'administration des contributions directes vous a-t-elle envoyé un décompte (pour les personnes mariées : à vous ou à votre épouse) ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.159*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.161*

D.159 L'administration des contributions directes vous a-t-elle reversé un "retour sur impôt" (pour les personnes mariées : à vous ou à votre épouse) ?

-1-
OUI

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.160*

⇓

Si OUI, combien ?

!__!__!__!__!__!__! Euros \Rightarrow *Passez à D.161*

D.160 En dehors des éventuelles avances trimestrielles, avez-vous versé des impôts à l'administration des contributions directes suite à ce décompte (pour les personnes mariées : vous ou votre épouse) ?

-1-
OUI

-2-
NON

⇓

Si OUI, combien ?

!__!__!__!__!__!__! Euros

D.161 Au cours de l'année 2006, avez-vous payé un impôt sur la fortune (pour les personnes mariées : vous ou votre épouse) ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.162*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.163*

D.162 Au total, quel montant avez-vous versé à ce titre en 2006 (pour les personnes mariées : vous ou votre épouse) ?

!__!__!__!__!__!__! Euros

VI. SANTE – VIE SOCIALE

D.163 Comment qualifieriez-vous votre état de santé général ?

- 1- très bon
- 2- bon
- 3- assez bon
- 4- mauvais
- 5- très mauvais

D.164 Souffrez-vous d'une maladie ou d'une affection chronique (de longue durée) ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.165*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.167*

D.165 De combien de maladies chroniques souffrez-vous ?

- 1- une seule
- 2- deux
- 3- trois ou plus

D.166 De quel type de maladie chronique souffrez-vous ?

	OUI	NON
1. Maladies de l'appareil respiratoire	-1-	-2-
2. Maladies de l'appareil circulatoire	-1-	-2-
3. Maladies ostéo-articulaires, des muscles	-1-	-2-
4. Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	-1-	-2-
5. Autres	-1-	-2-

D.167 Depuis les 6 derniers mois au moins, les activités que vous faites habituellement ont-elles été limitées à cause de problèmes de santé ?

- 1- oui, très limitées
- 2- oui, limitées
- 3- non

D.168 Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé de ne pas consulter un médecin (à l'exception d'un dentiste) ou de ne pas suivre un traitement alors que vous en aviez besoin ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.169*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.170*

D.169 Pour quelle raison principale n'avez-vous pas consulté un médecin ou suivi un traitement alors que vous en aviez besoin ? Présenter la [carte 11]

- 1- pour des raisons financières
- 2- parce que la liste d'attente était trop longue
- 3- parce qu'il ne vous a pas été possible de vous libérer de votre travail ou de vos enfants ou d'autres personnes dont vous avez la charge
- 4- parce que le lieu de consultation était trop éloigné ou que vous n'aviez pas de moyens de transport
- 5- parce que vous avez peur des médecins, des hôpitaux, des examens, des traitements
- 6- parce que vous souhaitiez attendre et voir si la situation s'améliorerait d'elle-même
- 7- parce que vous ne connaissiez pas de bons médecins ou spécialistes
- 8- pour d'autres raisons. Préciser

D.170 Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé de ne pas consulter un dentiste alors que vous en aviez besoin ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.171*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.172*

D.171 Pour quelle raison principale n'avez-vous pas consulté un dentiste alors que vous en aviez besoin ? Présenter la [carte 12]

- 1- pour des raisons financières
- 2- parce que la liste d'attente était trop longue
- 3- parce qu'il ne vous a pas été possible de vous libérer de votre travail ou de vos enfants ou d'autres personnes dont vous avez la charge
- 4- parce que le lieu de consultation était trop éloigné ou que vous n'aviez pas de moyens de transport
- 5- parce que vous avez peur des médecins, des hôpitaux, des examens, des traitements
- 6- parce que vous souhaitiez attendre et voir si la situation s'améliorerait d'elle-même
- 7- parce que vous ne connaissiez pas de bons dentistes
- 8- pour d'autres raisons. Préciser

D.172 Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous consulté... ?

	Jamais	Une seule fois	Plusieurs fois
- un diététicien	-1-	-2-	-3-
- un dentiste	-1-	-2-	-3-
- un médecin généraliste	-1-	-2-	-3-
- un médecin spécialiste	-1-	-2-	-3-

D.173 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été hospitalisé ?

-1-
OUI \Rightarrow *Passez à D.174*

-2-
NON \Rightarrow *Passez à D.175*

D.174 Combien de jours avez-vous été hospitalisé ?

!__ !__ !__ ! jours

D.175 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été en arrêt maladie (ne pas tenir compte des congés maternité) ?

N'a pas travaillé au cours des 12 derniers mois : -8 ⇒ *Passez à D.177*

-1- Aucune fois ⇒ *Passez à D.177*

-2- 1 fois ⇒ *Passez à D.176*

-3- 2 fois ⇒ *Passez à D.176*

-4- 3 fois ⇒ *Passez à D.176*

-5- Plus de 3 fois ⇒ *Passez à D.176*

D.176 Combien de jours avez-vous été en arrêt maladie au cours des 12 derniers mois ?

!__ !__ !__ !

D.177 Bénéficiez-vous de l'assurance dépendance ?

-1-

OUI ⇒ *Passez à D.178*

-2-

NON ⇒ *Passez à D.179*

D.178 De quel type de prestations bénéficiez-vous ?

-1- en nature (aide d'un réseau)

-2- en espèces (souvent aide de membres de la famille, de voisins, etc. : « aidant informel »)

-3- mixtes (combinaison réseau et aidant informel)

D.179 Actuellement, prenez-vous des médicaments ?

-1-

OUI

-2-

NON

D.180 Fumez-vous ?

-1- OUI, quotidiennement ⇒ *Passez à D.181*

-2- OUI, occasionnellement ⇒ *Passez à D.182*

-3- NON ⇒ *Passez à D.182*

D.181 Depuis combien d'années fumez-vous quotidiennement ?

!__ !__ ! ⇒ *Passez à D.184*

D.182 Dans le passé, avez-vous fumé quotidiennement ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.183*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.184*

D.183 Avez-vous cessé de fumer quotidiennement en raison de la loi anti-tabac relative à l'interdiction de fumer dans les espaces publics (restaurants, bars, hôpitaux, etc.) ?

-1-
OUI, cela a été
décisif

-2-
NON, mais cela a certainement
joué un rôle

-3-
NON, j'ai cessé de fumer
avant cette loi

D.184 A l'aide du tableau suivant (enquêteur, veuillez présenter le carton intitulé « Indice de Masse Corporelle »), pourriez-vous nous indiquer la valeur de votre IMC ?

!__ !__ !

D.185 Estimez-vous que votre alimentation est...

- 1- tout à fait équilibrée
- 2- plutôt équilibrée
- 3- plutôt mal équilibrée
- 4- mal équilibrée
- 5- ça ne vous préoccupe pas
- 6- vous ne savez pas

D.186 Avez-vous suivi un régime alimentaire au cours des 3 dernières années ?

- 1- Oui, de façon permanente
- 2- Oui, plusieurs fois par an
- 3- Oui, 1 à 3 fois sur les trois ans
- 4- Non

D.187 Pratiquez-vous une activité physique ?

- 1- Oui, régulièrement
- 2- Oui, occasionnellement
- 3- Non, vous ne pouvez pas en raison de problèmes de santé
- 4- Non, pour d'autres raisons

D.188 Pratiquez-vous une activité physique ou artistique (musique, théâtre, chant, danse, expression manuelle, peinture...) en dehors de votre domicile ?

- 1- Oui, régulièrement
- 2- Oui, occasionnellement
- 3- Non, vous ne pouvez pas en raison de problèmes de santé
- 4- Non, pour d'autres raisons

D.189 Etes-vous engagé dans une activité bénévole ?

- 1- Oui, régulièrement
- 2- Oui, de temps en temps
- 3- Non

D.190 Selon quelle fréquence rencontrez-vous des amis ou des personnes de votre famille qui ne vivent pas avec vous ?

- 1- Tous les jours ou presque
- 2- Une à deux fois par semaine
- 3- Une à deux fois par mois
- 4- Moins souvent qu'une fois par mois
- 5- Jamais

D.191 Vous arrive-t-il de vous sentir seul ?

- 1- Souvent
- 2- Parfois
- 3- Rarement
- 4- Jamais

D.192 En dehors des personnes qui vivent dans votre ménage, connaissez-vous quelqu'un qui serait prêt à vous aider en cas de besoin (pour vous héberger, pour vous aider financièrement, pour vous soutenir moralement) ?

- 1- Oui, certainement
- 2- Oui, peut-être
- 3- Non

VII. DISCRIMINATION

D.193 Avez-vous moins de 65 ans ?

-1-
OUI ⇒ *Passez à D.194*

-2-
NON ⇒ *Passez à D.198*

Enquêteur : A lire avant de poser les questions suivantes

« Le principe de non-discrimination a été introduit depuis peu dans le droit du travail. Si vous le voulez bien, nous aimerions maintenant vous poser quelques questions en relation avec la discrimination dans le monde du travail, plus particulièrement sur la discrimination liée à l'apparence physique. Nous sommes conscients que certaines questions risquent de vous mettre mal à l'aise, mais nous pensons qu'elles pourront apporter un éclairage important sur cette problématique-clé. Néanmoins, si ces questions vous heurtent, sentez-vous libre de ne pas y répondre. »

D.194 Avez-vous le sentiment que l'apparence physique (taille, corpulence, couleur de la peau, caractéristiques du visage, etc.) joue un rôle important dans la vie professionnelle et le déroulement d'une carrière ?

- 1- Très important
- 2- Important
- 3- Peu important
- 4- Pas important
- 5- Sans opinion

D.195 Parmi ces catégories, vous avez le sentiment d'être : Présenter la [carte 13]

- 1- Blanc de type méditerranéen
- 2- Blanc de type nordique
- 3- Blanc de type autre
- 4- Noir
- 5- Arabe ou Berbère
- 6- Asiatique (Chine, Asie du Sud-Est)
- 7- Du sous-continent indien
- 8- Métis (se) Blanc/Noir
- 9- Métis (se) Blanc/Arabe ou Berbère
- 10- Métis (se) Blanc/Asiatique (inclus sous continent indien)
- 11- Métis (se) Noir/Arabe ou Berbère
- 12- Métis (se) Noir/Asiatique
- 13- Métis (se) Asiatique/Arabe ou Berbère
- 14- Autre. Préciser : _____

Très peu attractif	-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-	Très attractif
--------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	----------------

!_!_!_! cm

!____!____! Heures (de 0 à 24) !____!____! Minutes

39